



ÇANAKKALE ŞEHİTLERİ BUDAPEŞTE'DE ANILDI MEGEMLÉKEZÉS A MÁRCIUS 18- I HŐSÖKRŐL BUDAPESTEN



TÚLMÉRETES LOGISZTIKA



120 TONNA TEHERBÍRÁS – DARUK,
MÉLYBŐLCSŐS FÉLPÓTKOCSIK,
VALAMINT ERŐSÍTETT PADLÓVAL
RENDELKEZŐ SZERELVÉNYEK
ALKOTJÁK A FLOTTÁNKAT

TÚLMÉRETES MEGOLDÁSOK



TELEPHELYEINK

ORSZÁGOS LEFEDETTSÉG
AUTÓDARU ÉS EGYÉB SPECIÁLIS
SZERELVÉNYEKSEL.

BUDAPEST

NAGYKANIZSA

KISKUNMAJSA

SAJÁT ESZKÖZPARK

DARUINKKAL, TRÉLEREINKKEL,
TARTÁLYAUTÓINKKAL AZ IGAZÁN
„NEHÉZ” FELADATOKAT IS
MEGOLDJUK.



AZ EKOL MAGYARORSZÁGON:

4 TELEPHELY,
240 MUNKATÁRS,
250 FUVARESZKÖZ,
14 000 M²
RAKTÁRTERÜLET

DARUZÁS

KÖZÜTI SZÁLLÍTÁS

LOGISZTIKA

DISZTRIBÚCIÓ

PROJEKT
SZÁLLÍTMÁNYOZÁS

INTERMODÁLIS
MEGOLDÁSOK

RO-RO HAJÓK

KUTATÁS ÉS
FEJLESZTÉS



▶ ÇANAKKALE ŞEHİTLERİ BUDAPEŞTE'DE ANILDI



Budapeşte'de, Çanakkale Zaferi'nin 102. yıldönümü nedeniyle düzenlenen törende Türk şehitleri anıldı

Budapeşte'deki Türk şehitliğinde 17 Mart günü düzenlenen Çanakkale Zaferi'nin 102. Yıldönümünde Türk şehitleri anıldı. Birinci Dünya Savaşı sırasında, Galiciya cephesinde şehit düşen 480 Türk askerinin yattığı Budapeşte'deki Türk Şehitliğinde düzenlenen törene, Türkiye'nin Budapeşte Büyükelçisi Şakir Fakılı, KKTC Macaristan Temsilcisi Selda Çimen, Katar, Pakistan, Romanya büyükelçilerinin yanı sıra, ABD ve Azerbaycan Büyükelçiliği Maslahatgüzarları, Macaristan Dışişleri ve Savunma Bakanlığı'nın üst düzey yetkilileri katıldı. Törende Macaristan'da faaliyet gösteren Macar-Türk Ticaret Odası, Yaşayan Anadolu Vakfı yöneticileri ile Macar-Türk Parlamentolar Arası Dostluk Grubu Eş Başkanı Macar milletvekili Gabor Vona'nın temsilcisi ve ülkede yaşayan Türkler katıldı. Saygı duruşu ile başlayan törende Türk ve Macar milli marşları çalındı. Büyükelçi Şakir Fakılı'nın konuşma yaptığı törende Diyanet İşleri Başkanlığı Koordinatörü Hüseyin Lütfi Ersoy şehitler için dua etti. Büyükelçi Fakılı, KKTC Temsilcisi Selda Çimen, Macaristan Dışişleri Bakanlığı, Macaristan Savunma Bakanlığı ve Macaristan Parlamentosu temsilcileri şehitlikteki anıta çelenk koydu. Törene katılanlar daha sonra anıt önünde birlikte fotoğraf çektiler.

Macar-Türk Ticaret Odası Başkan Yardımcısı Naci Ceylan, I. Dünya Savaşı'ndan sonra şehitlerin verdiği mücadele sonucunda bütün İslam dünyasını ve Anadolu topraklarını koruma başarısını gösterdiklerini belirterek, "Şimdi bunları düşünerek şehitler gününü andık. Allah hepsinden razı olsun. Allah cennetini nasip eylesin hepsine" diye konuştu.

KKTC Macaristan Temsilcisi Selda Çimen ise tam 100 yıl önce Galiciya Cephesi'nde hayatını kaybeden 480 şehidin Budapeşte'de yattığını, ruhlarının şad olmasını, mekanlarının cennet olmasını dilediğini söyledi. **MEHMET BAŞARAN**

▶ MEGEMLÉKEZÉS A MÁRCIUS 18- I HŐSÖKRŐL BUDAPESTEN

Március 18-i hősök emléknepja és a Gallipoli (Çanakkale) csata 102. évfordulója alkalmából ünnepélyes megemlékezést tartottak Budapesten.

A Török Hósi Temetőben, ahol az I. világháborúban a galíciai fronton elhunyt 480 török katona van eltemetve, került megrendezésre az emlékünnepe, amin részt vett Törökország nagykövete Şakir Fakılı, az Észak-Ciprus Török Köztársaság képviselője Selda Çimen, Pakisztán, Katar, Románia nagykövetei, az Egyesült Államok követségi tanácsosa, Vona Gábornak a Jobbik párt elnökének, az Interparlamentáris Unió magyar-török tagozatának társelnökének képviselője, Magyarország Külügyi és Honvédelmi Minisztérium magas rangú tisztviselői, a Magyar-Török Kereskedelmi Kamara alelnöke, az Élő Anatólia Alapítvány vezetője. és még számos hazánkban élő török állampolgár.

Az ünnepség tiszteletadással kezdődött, amit a török és a magyar himnusz lejátszása követett. Şakir Fakılı nagykövet beszédet mondott, Hüseyin Lütfi Ersoy Törökországi Vallásügyi Minisztériumának Koordinátora pedig az elesett katonákért imádkozott.

Fakılı nagykövet, és a társadalmi és politikai szervezetek képviselői katonai tiszteletadás kíséretében koszorúkat helyeztek el a török hősi emlékműnél.

Márki Edit



CUMHURBAŞKANI ADER'İ TEBRİK ETTİ

Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, Macaristan Cumhurbaşkanı Janos Ader'i, ikinci kez aynı göreve seçilmesi dolayısıyla tebrik etti.

Cumhurbaşkanlığı kaynaklarından edinilen bilgiye göre Erdoğan, Ader ile telefon- da görüştü.

Cumhurbaşkanı Erdoğan, Ader'i ikinci kez cumhurbaşkanı seçilmesinden dolayı tebrik ederek, başarı dileklerini iletti.

Cumhurbaşkanı Erdoğan ve Macar mevkidaşı Ader'in tebrik telefonu vesilesiyle ikili ilişkileri daha da güçlendirme konusundaki kararlılıklarını da vurguladıkları öğrenildi.



ERDOĞAN GRATULÂLT ÁDER JÁNOSNAK

Áder Jánost 2017. március 13-án az Magyar Országgyűlés 131 szavazattal újraválasztotta köztársasági elnöknek. Ezzel újabb öt évre Áder János lett a Sándor Palota lakója.

Számos gratuláció érkezett az újraválasztásra alkalmából, ezek közül is a legelső a Török Köztársaság elnökének Recep Tayyip Erdogannak gratulációja volt.

A török elnök telefonon hívta fel Áder Jánost újraválasztását követően.

MACAR HEYETİ ÇANAKKALE'DE



Çanakkale'nin Tapolca şehri ile kardeş şehir olma programında, Ülgür Gökhan ve heyeti-nin Tapolca'yı ziyaretinin ardından, Tapolca Belediye Başkanı ve heyeti de 18 Mart da Çanakkale'ye iadeyi ziyarette bulundu.

Tapolca Belediye Başkanı Dobo Zoltan, DTİK Avrupa Komitesi Yönetim Kurulu Üyesi ve MÜSİAD Macaristan Temsilcisi Fadıl Başar, Jobbik Partisi Dış ilişkiler Sorumlusu Georgina Bernath'dan oluşan Macar heyeti, 18 Mart Şehitleri anma günü ve Çanakkale Deniz Zaferi'nin 102. Yıldönümü törenlerindeki anma programına katıldı. Yanımadadaki programın ardından Çanakkale Belediye



Başkanı Ülgür Gökhan'ı makamında ziyaret eden heyet Belediye Başkanı ile akşam yemeğinde Belediye Meclis üyesi Ali Rıza Gültekin, Ethem Hircin ve MÜSİAD Çanakkale Başkanı Ali Osman Yıldız'la bir araya geldi. DTİK Avrupa Konseyi Yönetim Kurulu Üyesi ve MÜSİAD Macaristan Temsilcisi Fadıl Başar, yanımadadaki programa katılan Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'la ayaküstü görüşme fırsatı yakaladı. Sayın Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'ının da yeniden seçilen Macaristan Cumhurbaşkanı Janos Ader'i tebrik ettiğini, iki ülkenin bu güzel dostluğunun devamını dilediklerini söyledi.

TÜRK-MACAR EKONOMİK İLİŞKİLERİNİN GELİŞTİRİLMESİ

Macaristan'da 1999 yılından bu yana faaliyet gösteren Macar-Türk Ticaret Odası (Turkcham) Başkanı, aynı zamanda DTİK Avrupa Başkan Yardımcısı görevini yürüten Suat Karakuş, Otokoç Budget Macaristan Genel Müdürü ve Turkcham Yönetim Kurulu Üyesi Hasan Kurt ile bir araya gelerek Türk-Macar ekonomik ilişkileri hakkında görüş alışverişinde bulundu.

Polat Holding'in başkent Budapeşte'deki merkezinde yapılan görüşmede, turizmden, hayvancılığa, enerjiden, hizmet sektörüne, neredeyse her alanla ilgili yapılan bilgi alışverişinin iki ülke ekonomik ilişkilerinin geliştirmesine katkı sağlaması bekleniyor.

Başkan Karakuş Köprü Dergisi'ne yaptığı açıklamada, Macaristan'dan Türkiye'ye geçtiğimiz yıl giden turist sayısında yüzde 60'lık bir azalma olduğunu, birkaç yıldan bu yana Türk devlet yetkililerinden Budapeşte'de Turizm Ataşeliği açılması için talepte bulunduklarını söyledi. Öte yandan Başkan Karakuş, başta ekonomik ilişkilerin güçlenmesi için Ticaret Müşaviri Faruk Cömert'le birlikte gayretli bir şekilde çalıştıklarını dile getirdi.

Otokoç Budget Macaristan Genel Müdürü Hasan Kurt ise, amaçlarının Türkiye ile Macaristan arasındaki sadece ekonomik ilişkilerin değil, kültürel, eğitim ve diğer ilişkilerin de güçlendirilmesi olduğunu, oda olarak böyle toplantıları gerçekleştirdiklerini ve çok yararlı olduğunu kaydetti.

MEHMET SİNAN



▶ ANKARA-BUDAPEŞTE FOTOĞRAF SERGİSİ



Ankara-Budapeşte Fotoğraf Sergisi Budapeşte'deki Varkert Bazar'da düzenlenen organizasyonla açıldı.

12 kişiden oluşan Macar ve Türk fotoğraf sanatçılarının fotoğraflarıyla oluşturulan serginin açılışına Macaristan'ın bir önceki Cumhurbaşkanı Pal Schmitt, Büyükelçimiz Şakir Fakılı, Macaristan'ın Ankara Büyükelçisi Gábor Kiss ve Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Macaristan Temsilcisi Selda Çimen katıldı.

Ana sponsorluğunu Polat Holding, Ekol Lojistik, THY ve TİKA'nın yaptığı sergi açılışına çok kalabalık bir davetli grubu iştirak etti.

Sinan Beşkurt, Diana Borja Balogh, Ali Eronat, Cem Güngör, Dr. Petra Mark, Otto Kaiser, Mary Anna Nagy, Mate Gergely Olah, Can Özgün, Györgyi Özoğuz, Esat Can Özoğuz, Tamer Taner, Borbala Szij olmak üzere toplam 12 fotoğraf sanatçısının Ankara ve Budapeşte'de çektiği 50 fotoğraf kalabalık davetli topluluğu tarafından büyük ilgi gördü.

Sergi açılışı önce Macar milli marşı, daha sonra ise İstiklal marşının okunmasıyla başladı.

Yurt Dışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı Orta Avrupa Temsilcisi Suat Karakuş Köprü dergisine yaptığı açıklamada, fotoğraf sergisi üzerinden Macar misafirlere Ankara'yı, Türk misafirlere ise Budapeşte'nin güzel ve nadide yerlerini tanıttıklarını söyledi.

MEHMET BAŞARAN

▶ ANKARA-BUDAPEST FOTÓKIÁLLÍTÁS A VÁRKERT BAZÁRBAN

2016-ban Magyarország Ankarai Nagykövetsége szervezésében indult útjára az a kezdeményezés, amely során egy csoport lelkes magyar és török fotós közös élményeinek, de egyedi látásmódján keresztül mutatja be saját és egymás kultúráját.

Március 31-től a Budapesti Tavaszi Fesztivál programjaként a Varkert Bazár ad otthont annak a fotókiállításnak, amely az utazó szemével láttatja Ankara és Budapest szépségeit.

Tizenkét lelkes magyar és török, hivatásos és amatőr fotográfus látogatott el közösen Ankarába és Budapestre, hogy lefotózza a két város jellegzetes helyszíneit. A képek élményeket rögzítenek, gondolatokat fogalmaznak meg, hogy azután a falakon egymás mellé került fotográfiák meséljenek tovább. A fotókból készült kiállítást elsőként az 1956-os emlékévként alkalmából Ankarában a Magyar Nagykövetség szervezésében rendezték meg 2016 őszén és erre az alkalomra egy színvonalas, közel kétszáz oldalas fotóalbum is született.

Ankara és Budapest varázslatos képei március 31-től a Budapesti Tavaszi Fesztivál hivatalos programjaként láthatóak a Varkert Bazárban. A kiállított 55 kép a művészek egyedi látásmódján keresztül szavak nélkül ad át pillanatokat, érzéseket a két fővárosról.

A kiállítás főszponzora a Polat Holding, Ekol Lojistik, a Török Légitársaság és Török Fejlesztési Ügynökség (TİKA).

A megnyitón részt vett a török nagykövett Şakir Fakılı, Suat Karakuş, Kiss Gábor ankarai nagykövet, a KKTC budapesti ügyvivője Selda Çimen, valamint Schmidt Pál korábbi magyar államfő is.

A kiállítást 32 oldalas, háromnyelvű, a szerzőket külön bemutató kiadvány kíséri. Az Ankara – Budapest fotókiállítás a Varkert Bazár Déli-palotájában május 31-ig, keddtől vasárnapig 10.00-18.00 óra között tekinthető meg.



İSTANBUDAPEŞTE



Ticari fırsatları, girişimci iş dünyası,

çalışkan insanları ve dost halkıyla Macaristan, size tahmininizden çok daha yakın.

ALX Polat Dış Ticaret, Macaristan'la potansiyel ticari işbirliklerinde sizi haberdar etmek için hazır.

ALX Polat Dış Ticaret

Macaristan Ulusal Ticaret Ajansı (MNKH) Türkiye,
Kıbrıs ve Yunanistan temsilcisidir.



hungarian national
trading house

www.alx.com.tr

İstanbul Merkez Ofis: +90 212 210 30 61/62
Macaristan Budapeşte Ofis: +36 1 909 1046

► "KARŞIYAKA AVRUPA TANITIM GÜNLERİ" BUDAPEŞTE'DE



"Karşıyaka Avrupa Tanıtım Günleri" Budapeşte'de gerçekleştirildi. İzmir'in Karşıyaka ilçesinin tanıtıldığı "Karşıyaka Avrupa Tanıtım Günleri" 7-11 Mart tarihlerinde Budapeşte'de hizmet veren Yunus Emre Kültür Merkezi'nde yapıldı.

Türkiye, İzmir ve Karşıyaka'yı tanıtmak amacıyla Budapeşte'deki Yunus Emre Türk Kültür Merkezinde 7-11 Mart tarihlerinde düzenlenen "Karşıyaka Avrupa Tanıtım Günleri"nin ilk gününde yoğun ilgi görüldü.

Açılışa, Türkiye'nin Budapeşte Büyükelçisi Şakir Fakılı, Yurt Dışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı Orta-Avrupa Temsilcisi Suat Karakuş, Macaristan Macar-Türk Ticaret Odası Başkan Yardımcısı Naci Ceylan ve Genel Sekreteri Mustafa Sezen, Budapeşte Yunus Emre Kültür Merkezi Müdürü Yakup Gül katıldı. Öte yandan açılışa, Macaristan Ana muhalefet Partisi Jobbik'in Dış İlişkiler Temsilcisi Georgina Bernath, Eurotürk Dernek Başkan Yardımcısı İldiko Perge ve CHP Macaristan Temsilcisi Serhat Köse de hazır bulundu.

Tanıtım gününde Karşıya Belediyesi Kadın Kooperatifi üyelerinin göz nuru el emeği elişleri sergilendi ve satışa sunuldu. Karşıyaka ile ilgili tanıtım filmi oynatılırken, Karşıyaka'nın çeşitli parkları, binaları, sahili ve heykelleri fotoğraflarla sergilendi.

Büyükelçi Şakir Fakılı, Yunus Emre Kültür Merkezi'nde zaman zaman Türk şehirlerini tanıttıklarını, Bu çerçevede Karşıyaka Belediyesi'nin de tanıtma fırsatı bulduğunu, bundan önce de bazı Türk şehirlerinin tanıtıldığını belirtti. Fakılı, "Ülkemizin kültürünü bulduğumuz ülkede hem kendi vatandaşlarımıza hatırlatmak kabiliinde, hem de ülkenin kendi vatandaşlarına tanıtıyoruz. Bunun iki ülkenin yakınlaşması bakımından da yararlı olduğunu düşünüyoruz" diye konuştu.

MEHMET BAŞARAN

► KARŞIYAKA BEMUTATKOZOTT EURÓPÁNAK

Törökország egyik legszebb városa, Izmir Karşıyaka kerülete március 7-11. között tartotta Budapestén a Yunus Emre Török Kulturális Intézetben a "Karşıyaka bemutatózik Európának" rendezvénysorozatát.

Az eseményt Şakir Fakılı török nagykövet, Turan Ateş Karşıyaka stratégiai fejlesztési igazgatója, valamint Yakup Gül a Yunus Emre Intézet igazgatója nyitották meg.

Az eseményen részt vett a KKTC magyarországi ügyvivője, Selda Çimen, a TURKCHAM elnöke Suat Karakuş, elnökhelyettese Faruk Naci Ceylan, a Jobbik párt külügyi képviselője, Bernáth Georgina, az Eurotürk elnökhelyettese, Perge Ildikó, valamint a Török Köztársasági Néppárt képviselője, Serhat Köse is.

A résztvevők egy perces néma csönddel emlékeztek a török hősi halottakra, majd a megnyitó a török nemzeti himnusz elének-lésével zárult.

Şakir Fakılı megnyitó beszédében üdvözölte, hogy a Yunus Emre Intézet helyt ad a török városok bemutatásának, ennek egyik állomása a most megnyílt kiállítás is. Megemlítette, hogy Karşıyaka a diplomaták számára is nevezetes hely, a kerületében állítottak emléket a mártírhaltalt török diplomatáknak.

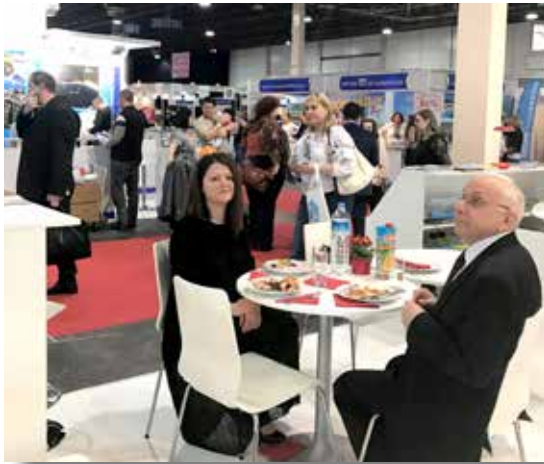
Turan Ateş a kerület polgármesterének, Hüseyin Mutlu Akpınar üdvözlétét tolmácsolta.

IMRIK PÉTER



▶ 40. ULUSLARARASI BUDAPEŞTE TURİZM FUARI

40. Uluslararası Budapeşte Turizm Fuarı 3-7 Mart tarihlerinde Budapeşte’de düzenlendi.



30 ülkeden 320 tur operatörünün katıldığı fuarda, Türkiye Cumhuriyeti Kültür ve Turizm Bakanlığı büyük bir stant açtı. Türk standında Türk sanatı, mutfağı ve Türk müziği tanıtıldı.

Türkiye’nin Macaristan Büyükelçisi Şakir Fakılı, fuarda Türk standını ziyaret ederek Türk katılımcılara destek verdi.



Kültür ve Turizm Bakanlığının Macaristan’dan da sorumlusu İsviçre Turizm Ataşesi Hilal Demirel, Türkiye’ye gelen Macar turist sayısı 65 bin kişinin olduğunu, yaklaşık yüzde 60’lık bir azalma kaydedildiğini, bu seneden umutlu olduklarını en az 100 bin Macar turistin Türkiye’yi ziyaret etmesini beklediklerini söyledi. Demirel, standlarında canlı Türk müziği icra edildiğini, ebru sanatının da büyük ilgi gördüğünü belirterek, ‘150 metrekairelik standımız var. Mardin, Antalya, Alanya, Manavgat ve THY olmak üzere toplam 9 katılımcımız bulunuyor. Türkiye standına ilgi yoğun. Macarlar Türkleri seviyor. İnşallah bu yıl Türkiye’yi ziyaret eden Macar turist sayısının 100 binin üstünde olur.’ ifadelerini kullandı.

Macaristan’daki tek Türk tur operatörü konumundaki GreenTravel’in ortaklarından İlke Baykara yaptığı açıklamada, 2016 yılının kendileri açısından çok kötü geçtiğini, 2017 yılında iyimser olmaktan başka çarelerinin olmadığını, temennisinin Türkiye’de terör olaylarının yaşanmaması olduğunu söyledi.

LEVENT BAŞARAN

▶ 40. NEMZETKÖZI UTAZÁS KIÁLLÍTÁS BUDAPESTEN

Március 3. és 7. között a budapesti Expo területén rendezték meg a 40. Nemzetközi Utazás Kiállítást. Az eseményen 30 országból közel 320 tour-operátor és utazási iroda vett részt.

A Török Köztársaságot a Török Kulturális és Turisztikai Minisztérium által nyitott standon mutatták be. A 150 négyzetméteres strandon 9 résztvevő tájékoztatta az érdeklődőket a törökországi utazási lehetőségekről. Itt bemutatásra került a török kultúra, művészet, zene, a török konyha.

Şakir Fakılı török nagykövet is felkereste a kiállítást és látogatásával támogatta az országot bemutató standot.

A Török Kulturális és Turisztikai Minisztérium svájci kultúratáséja Hilal Demirel, aki a magyarországi referens is, jelen volt az utazás kiállításon és a Híd Magazinnak nyilatkozva elmondta, hogy Törökországba 2016-ban hatvanötezer turista látogatott el Magyarországról ami a 2015-ös évhez képest 60 százalékos csökkenést jelentett. Reményét fejezte ki, hogy az idei évben ismét emelkedni fog a Magyarországról Törökországba látogató turisták száma és ez elérheti a százazretet is.

LEVENT BAŞARAN



KARŞIYAKA BELEDİYE HEYETİ MACARİSTAN PARLAMENTOSU'NDA



Budapeşte'deki Karşıyaka Avrupa Tanıtım Günleri'ne katılmak üzere Budapeşte'ye gelen Karşıyaka Belediye Heyeti, Macaristan Parlamentosu'nda temaslarda bulundu.

Dünyanın en güzel parlamentosu olarak da adlandırılan Tuna nehri kıyısındaki Macaristan Parlamentosu'nda Ana muhalefet Partisi konumundaki Jobbik Partisi Grup Başkan Vekili Milletvekili Far-

kas GERGELY ve Jobbik Partisi Parlamento Dış İlişkiler Müdürü Georgina BERNATH'ı ziyaret etti.

Ziyarette Macaristan'da faaliyet gösteren Eurotürk Derneği Başkan Yardımcısı İldiko Perge de hazır bulundu. Karşıyaka Belediyesi Strateji Geliştirme Müdürü ve aynı zamanda heyete başkanlık eden Turan Ateş, Karşıyakalı gençlerle ilgili olarak ortak projeler yapmak için görüşmelerde bulunduklarını, bu yıl içinde Macarlarla birlikte ortak projelere imza atmak istediklerini söyledi.

Macar milletvekili Farkas ise, Karşıyaka'nın Türkiye'nin en güzel ilçelerinden biri olduğunu, Karşıyaka ile özellikle öğrenci değişim projelerini hayata geçirmek istediklerini, Türk öğrencilerin Macaristan'ı, Macar öğrencilerinin ise Türkiye'yi yakından tanımasını istediklerini kaydetti.

Macar milletvekili Gergely Farkas ziyaretin sonunda, Hun İmparatoru Atilla'nın hayatını anlatan kitabı Karşıyaka heyet üyelerine hediye etti.

SALİH GÜNEŞ



KARŞIYAKA KÜLDÖTTSÉGE A PARLAMENTBEN



Törökország egyik legszebb városa, Izmir Karşıyaka kerülete március 7-11. között tartotta Budapestben a Yunus Emre Török Kulturális Intézetben a "Karşıyaka bemutatkozók Európának" rendezvénysorozatát.

A kerület polgármestere hivatalának küldötsége a világ legszebb parlamenti épületének tartott Magyar Parlament épületét látogatta meg. A vendégeket Farkas Gergely a Jobbik párt képviselője, valamint külügyi referense, Bernáth Georgina kalauzolta az épületben. A látogatáson jelen volt az Eurotürk elnökhelyettese, Perge İldikó is.

Turan Ateş a török küldötség vezetője arról is beszélt, hogy Karşıyaka kerület számos világszínvonalú projektet indított az elmúlt években.

Farkas Gergely elmondta, hogy nagy öröme szolgál a török küldötség látogatása és nagyon szeretné ha a közel jövőben bővíthetők lennének a kapcsolatok, többek között diákcsera programokra gondolt. A látogatás végeztével Atilla a hun fejedelem életét bemutató könyvvel ajándékozta meg küldötség tagjait.

İMİRİK PÉTER

TÜRK VATANDAŞLARI SANDIK BAŞINA GİDİYOR

Macaristan'da yaşayan Türk gurbetçiler 9 Nisan Pazar günü halk oylaması için Türkiye'nin Macaristan Büyükelçiliği konsolosluk şubesinde sandık başına gidiyor.

Macaristan'da oy kullanma hakkı bulunan 1935 Türk vatandaşı, Türkiye'de 16 Nisan'da yapılacak olan referandum seçimleri için Budapeşte'de sandık başına gidecek. 9 Nisan Pazar günü sabah saat 09.00'da başlayacak oy kullanma işlemleri, aynı gün akşam 21.00'de sona erecek.

Türkiye'de anayasa değişikliği için yapılacak halk oylamasında Evet, ya da Hayır oyu kullanacak olan Türk vatandaşları, 26 Şubat tarihine kadar Türk konsoloslukunda ikamet adres bildirimini yapmak zorunluluğuna tabii olmuştu. İkamet adres bildirimini yapmayan Türk vatandaşları Budapeşte'de değil, ancak Türkiye'de oy kullanabilecekler.

SALİH GÜNEŞ



Bir ay veya daha
fazla süre için araba
ihtiyacınız mı var?



Budget'tan Mini Lease'i kullanın!

75 000 Ft + KDV'den
başlayan fiyatlarla!
İletişim için; rentacar@budget.hu

www.budget.hu

[f](#) [@](#) [budgethu](#)

 **Budget**[®]

► NACİ CEYLAN KONSERİ BÜYÜK İLGİ GÖRDÜ



Uzun yıllardan bu yana Macaristan'da yaşayan eski askeri ataşemiz, Macar-Türk Ticaret Odası Başkan Yardımcısı, Eurotürk Derneği Başkanı Faruk Naci Ceylan'ın Budapeşte Yunus Emre Enstitüsü'nde verdiği Türk müziği konseri büyük ilgi gördü.

Konsere Kispest Belediye Başkan yardımcısı György Vinczek ile eşi, Macar ve Türk davetliler olmak üzere yoğun bir izleyici kitlesi katıldı.

Yaklaşık bir saat sahne alan Naci Ceylan ağırlıklı olarak Türk sanat müziği icra ederken, bazı tanınmış şarkılarda salon-daki Türklerin de kendisine katılarak şarkıları birlikte söylemesi geceye neşe ve mutluluk kattı.

Konser sonunda büyük alkış alan Naci Ceylan Köprü Dergisi'ne yaptığı açıklamada, Macaristan'da ilk kez Türk sanat müziğinden oluşan şarkıların icra edildiğini, konsere gösterilen ilginin kendisini şaşırttığını, fakat çok mutlu ettiğini söyledi. Macaristan genelinde birçok şehir ve kasabada düzenlenen festivallerde sahneye çıkarak Macarlara Türkçe türküler söyle-diğini, fakat ilk kez sanat müziği okuduğunu, bundan böyle buna benzer konserleri organize edebileceğini kaydetti.

Kispest Belediye Başkan Yardımcısı György Vinczek ise, ilk kez Türk müziği konseri izlediğini, şarkı sözlerini anlamama-sına rağmen müziğin kulağa çok hoş geldiğini, Naci Ceylan'a kendisini davet ettiği için teşekkür ettiğini ve başarılarının devamını dilediğini açıkladı.

LEVENT BAŞARAN

► NACİ CEYLAN NAGYSZERŰ KONCERTJE



A hosszú évek óta Magyarországon élő, 2000 és 2002 között a török követség katonai attaséjaként dolgozó Naci Ceylan ezredes sikeres koncertet adott a Yunus Emre Török Kulturális Intézetben. A Magyar-Török Kereskedelmi Kamara alelnökeként, valamint az Eurotürk kulturális egyesület elnökeként tevékenykedő üzletember közel egy órán keresztül énekelt klasszikusokat és népdalokat. A koncerten jelen volt Pendik testvérvárosának, Kispest alpolgármestere Vinczek György és felesége. A teremben lévő törökök jó néhány számot együtt énekeltek az előadóval, a hangulat nagyszerű volt és a koncert végén nagy tapsal fejezte ki az elismerését a hallgatóság.



Naci Ceylan elmondta Híd Magazinnak, hogy Magyarországon először adott elő klasszikusokból, eddig csak népdalokat énekel, nagy örömmel vette tudomásul hogy sikere volt.

Kispest alpolgármestere elmondta, hogy először vett részt török koncerten, ugyan a dalok szövegét nem értette, azonban a zene kellemes volt és jól érezte magát, külön köszöni a meghívást.

SALİH GÜNEŞ



TÜRK-MACAR KADINLAR DERNEĞİ İLK TOPLANTISINI YAPTI



Macaristan'da uzun yıllardan bu yana faaliyet gösteren Türk-Macar kadınlar Derneği Yönetim Kurulu, yılın ilk toplantısını Budapeşte'de faaliyet gösteren Yunus Emre Enstitüsü'nde yaptı.

Başkanlığını Büyükelçimiz Sayın Behiye Fakılı'nın yaptığı derneğin yönetim kurulu üyeleri, Karşıyaka Avrupa Tanıtım Günleri'ni ziyaret etti. Ziyaretin ardından 2017 yılının ilk toplantısını da gerçekleştiren dernek yöneticileri, bu yıl ne gibi faaliyet yapacaklarına ait toplantıda bulundular.

Yaptıkları faaliyetlerle çeşitli özel ve devlet kuruluşlarına yardım kampanyalarını başarıyla gerçekleştiren dernek, 2017 yılında da iyiniyetli yardım organizasyonları yapmak istedikleri doğrultusunda karar aldılar.

Köprü Dergisi olarak başarılı ve yardım sever çalışmalarından ötürü dernek yöneticilerini ve üyelerini kutluyor başarılarının devamını diliyoruz.

TÖRÖK-MAGYAR NŐK EGYESÜLETÉNEK TALÁLKOZÓJA

Török-Magyar Nők Egyesületének 2017. évi első összejövetelét tartották a budapesti Yunus Emre Intézetben.

Magyarországon hosszú évek óta tevékenykedik az egyesület, elsősorban jótékonyági eseményeken vesznek részt. 2017-ben az első összejövetelét tartotta az egyesület vezetősége. Az egyesület elnöke a török nagykövet felesége Behiye Fakılı asszony és a vezetőségi tagok ezúttal két eseményen is részt vettek, egyfelől a Török Kulturális Intézetben a Karşıyaka napok eseménysorozatán, majd az intézet kávézójában a kiállítás megtekintését követően megtartották a 2017- es év első összejövetelét is. A megbeszélésen szóba került, hogy milyen jótékonyági eseményeken vesznek részt ebben az évben.

A Híd Magazin gratulál az egyesület vezetőségének és a munkájukhoz további sok sikert kíván.



A MAGYARORSZÁGI TÖRÖKÖK ÁPRILIS 9-ÉN SZAVAZHATNAK



A külföldön élő, választásra jogosult török állampolgárok az ország külképviseletein, valamint a törökországi határátkelőhelyek és nemzetközi repülőtérak vámhelyiségeiben hétfőtől már leadhatják szavazataikat az elnöki rendszer kiterjesztéséről döntő népszavazás keretében.

Törökországban a referendumot április 16-án tartják. A következő három hét során 57 országban összesen 120 képviselőt voksolhatnak a külföldön élő törökök. Európa 6 országában: Németországban, Ausztriában, Belgiumban, Franciaországban, Dániában és Svájcban 28 helyszínen nyíltak meg az urnák. Két héten keresztül egészen április 9-éig szavazhatnak az ott lakó törökök. Hollandiában április 5. és április 9. között adhatják le voksaikat.

A magyarországi törökök április 9-én vasárnap reggel kilenc- és huszonegy óra között szavazhatnak a budapesti nagykövetségen. Itt 1935 török állampolgár adhatja le szavazatát.

Külföldön jelenleg mintegy 2 millió 927 ezer szavazásra jogosult török állampolgár lakik.

Németországban 1 millió 423 ezer török választó él, Franciaországban 323 ezer, Hollandiában 251 ezer, Belgiumban 136 ezer, Ausztriában pedig 107 ezer.

A külföldön élő választópolgárok Törökországban is szavazhatnak, őket április 16-án kora estig várják a kijelölt vámhelyiségekben 6 közúti határátkelőhelyen, 18 nemzetközi repülőtérén és 7 kikötőben.

GÜL BABA TÜRBESİNİN RESTORASYONU DEVAM EDİYOR



Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığı'nın (TİKA), Macaristan'da Osmanlı dönemi eseri Gül Baba Türbesi'nin restorasyonuna 3 milyon avro destek vereceği bildirildi.

Macaristan Ulusal Varlık Fonu (MNV Zrt.) tarafından yapılan açıklamada, Gül Baba türbesi ve çevresinde geçen yıl başlayan restorasyon çalışmalarının bu yıl bitirilmesinin planlandığı belirtildi.

Açıklamada, TİKA ve MNV Zrt arasında imzalanan anlaşmada Gül Baba Türbesi ve çevresinin restorasyonuna Türkiye'nin 3 milyon avrodan (930 milyon forint) daha fazla bir meblağ ile katkıda bulunacağı, bu kapsamda restorasyon

çalışmalarının yanı sıra bölgede müze ve sosyal alanların da inşa edileceği kaydedildi.

Türbenin bulunduğu Budapeşte 2. Bölge Belediyesinin desteği ile Gül Baba sokağının da yenileceği ifade edilen açıklamada ayrıca, türbenin etrafının ağaçlandırılıp gece aydınlatma sisteminin monte edileceği bilgisi paylaşıldı.

Kanuni Sultan Süleyman'ın daveti üzerine 1531'de Budin'e giderek tekke kuran, kısa sürede Budapeşte halkının sevgisini kazanan ve 1 Eylül 1541'deki Budin Savaşı'nda şehit düştüğü bilinen Gül Baba'nın türbesi, Osmanlı hakimiyetinden sonra bir süre şapel olarak kullanıldı.

Sultan Abdülaziz'in 1867'deki ziyaretinden sonra 1885'te türbeye dönüştürülen yapı, mimar Lajos Grill tarafından onarıldı. Macar Prof. Dr. Müller tarafından 1916'da restore edilen türbe, İkinci Dünya Savaşı'nda büyük hasar gördü. Macar hükümetince 1963'te eski durumuna getirilen türbe, 1997'de Türk-Macar hükümetlerinin iş birliğiyle Kültür Bakanlığı Güzel Sanatlar Genel Müdürlüğüne restore edildi.

TÖRÖK TÁMOGATÁS A GÜL BABA TÜRBE FELÚJÍTÁSÁHOZ

Törökország több mint hárommillió euróval (mintegy 930 millió forint) járul hozzá Gül Baba türbéjének, valamint közvetlen és tágabbb környezetének felújítási költségeihez a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt. (MNV Zrt.) és a Török Együttműködési és Koordinációs Ügynökség (TİKA) megállapodásának értelmében.

Aláírta a Gül Baba türbe felújításának költség megosztási megállapodásáról szóló együttműködést a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt. vezérigazgatója, Szivek Norbert, valamint a Török Együttműködési és Koordinációs Ügynökség (TİKA) igazgató-helyettese, Birol Çetin. A finanszírozási szerződés alapján a magyar és a török állam közösen fizeti a terület egyik meghatározó részének megújulását.

Láng Zsolt, a II. kerület polgármestere az együttműködés aláírásakor kiemelte: Gül baba türbéje amellett, hogy ismét méltó és szép emlékhely lesz, új közösségi térként is szolgálhat a környékelieknek. A beruházás keretében a II. Kerületi Önkormányzattal együttműködésben megújul három környező utca, közöttük a Gül Baba utca is.

Az építmény tágabbb környezetében elhelyezkedő, mindenki által látogatható közpark padokkal, díszkúttal, éjszakai világítással újul meg, továbbá kialakítanak egy új zöldterületet, egy egyedülálló függőkertet is, amelyben lépcsőzetesen követik egymást az örökzöldek és a virágos növények. Emellett felújításra kerülnek az emlékhely körüli lépcsők és parkolóhelyek is.

Mint ismert, a II. Kerületi Önkormányzat 2013-ban dolgoztatta ki a rekonstrukció koncepcióterveit, a felújítási munkálatok tavaly februárban kezdődtek és előreláthatólag idén ősszel fejeződhetnek be.



EKER ÉTTEREM

A TÖRÖK KONYHA INYENCSÉGEI

Bartók Béla út 52.

06 1 796-7083



MACAR MÜSLÜMANLARIN İLK MESCİT SEVİNCİ



Macaristan'daki Macar Müslümanlar ilk mescit sevinci yaşadı. 1988 yılında bu yana Macaristan İslam Cemiyeti olarak kurulan Macaristan'daki Macar Müslümanlar, 29 yıldan bu yana ilk müstakil mescitlerini açmanın sevincini yaşıyor. Başkent Budapeşte'nin 14. Bölgesinde Paskal sokağında satın aldıkları 3 katlı, 600 metre-karelik müstakil bahçeli binayı mescide çeviren Macar Müslümanlar, henüz tam bitmemiş olan mescidi bitirebilmek için Türk devletinden, ya da iyiliksever Türk şirketlerinden yardım istiyor.

Macaristan'da 1. ve 2. Dünya Savaşları arasında Budapeşte Müftüsü olarak görev yapan Hilmi Hüseyin Durics'in isminin verildiği mescidin imamlığını 15 yıl önce Müslümanlıkla şereflenen ve Ahmed ismini alan Miklos Kovacs yapıyor. Ahmed, yıllardan bu yana biriktirdikleri paralarla bu binayı satın aldıklarını, dünyaca ünlü Macar Türkolog Gyula Germanus'un ismini merkezlerine verdiklerini, mescidin ismini ise Hilmi Hüseyin Durics koyduklarını söyledi. Daha önce Budapeşte şehir merkezinde bir binanın alt katında minik bir mescitleri olduğunu belirtti. Ahmed, "İlk kez kendimize ait müstakil bir mescide taşınmanın mutluluğu içindeyiz elhamdülillah. Macar Müslümanlar bu mescidin alınması ve onarılması için büyük gayret gösterdi. Mescidin İslam dinine yakışır bir şekilde düzenlenmesi tamamen bitirilmesi için yardımlara ve desteklere ihtiyaç duyuyoruz" diye konuştu.

Macaristan İslam Cemiyeti Başkanı Sultan Bolek ise, İslam dininin 100 yılı aşkın bir zamandan bu yana Macaristan'da resmi din olarak kabul edildiğini, şimdiye kadar müstakil bir mescit sahibi olmadıklarını söyledi. Avusturya'daki bazı Türk vatandaşlarının da yardımıyla mescitlerine kavuştukları için çok mutlu olduklarını söyledi. Bolek, İslam Merkezi'nin tamamen bitirilmesi için Türk devleti, ya da Türk kuruluşlarından yardım beklediklerini belirterek, "Yeni mescidimiz yeşil bir alanda. Araç park etme sorunumuz yok. Ramazan ayında iftarlar yapmada, Bayram ve Cuma namazlarında bundan sonra sorun yaşamayacağız. Hafta sonlarında çocuklu aileler için programlar, sinema gösterileri, konferanslar düzenleyebileceğiz. Kendimize örnek olarak aldığımız Almanya ve Avusturya'daki Müslümanların yaşadıklarını bundan böyle biz Macar Müslümanlar olarak da yaşayabileceğimiz için elhamdülillah çok sevinçliyim" diye konuştu.



MECSET ÉS ISZLÁM KULTURÁLIS KÖZPONT ZUGLÓBAN

A Magyarországon élő iszlám vallásúak mecsetet, és iszlám kulturális központot avattak Zuglóban.

A Magyar Iszlám Közösség 1988-ban alapították, a közel 29 éve működő közösségnek eddig nem volt egy ilyen nagy méretű mecsetjük. A mecsetet Hilmi Hüseyin Duricsről nevezték el, aki muftiként az első és a második világháború között tevékenykedett Magyarországon.

A 15 évvel ezelőtt áttért Ahmet, korábbi nevén Kovács Miklós a mecset imámja elmondta, hogy hosszú éveken keresztül gyűjtötték a pénzt ahhoz, hogy meg tudják vásárolni a tizennegyedik kerületben ezt az épületet.

Az iszlám központot a világhírű turkológusról, Germanus Gyuláról nevezték el. Azt is hozzátette, hogy nagy örömkre szolgál, hogy végre egy igazi mecsetben imádkozhatnak.



A Magyar Iszlám Közösség elnöke Bolek Zoltán elmondta, hogy az iszlám vallást a magyar állam száz évvel ezelőtt már elismerte hivatalos vallásnak. Nagy örömének adott hangot, hogy végre a Magyarországon élő iszlám vallású embereknek méltó helyük van imádkozni.

Hozzátette hogy az Ausztriában élő török üzletemberek jelentős anyagi segítséget adtak a központ megvalósításához, de még mindig sok minden hiányzik. Reméli, hogy a Törökország, és a török üzletemberek támogatásával be tudják fejezni a központot.

Azt is megemlítette, hogy mivel kertes házról van szó, a parkolás is megoldott, és az iftári vacsoráknak is lesz helyük.



Solis Hotel****

Mithatpasa Caddesi No:14/16 Beyazit,
Szultanahmet-Óváros, Isztambul, Törökország 34130

Phone: +90 212 638 40 70, Fax: +90 212 638 40 77

E-mail: info@thesolishotel.com, Web: <http://www.thesolishotel.com>

► CAVRAR AİLESİNDEN TÜRK HALK MÜZİĞİ KONSERİ



2012 yılından bu yana Budapeşte’de hizmet veren Yunus Emre Enstitüsü’nde güzel bir Türk halk müziği konseri düzenlendi. Uzun yıllardan bu yana Macaristan’da yaşayan bağlama ustası Şener Cavarar ve gitar çalan kızı Yeliz Cavarar tarafından enstitüde verilen konser büyük beğeni kazandı.

Türk iş adamı halk müziği yorumcusu Tahsin Er’in de sesiyle katıldığı konseri, hem Türk vatandaşları, hem de Macar vatandaşları yoğun ilgiyle dinledi.

Yaklaşık 2 saat süren konser boyunca salonu dolduran Türk öğrenciler, Türkü ve şarkılara eşlik etmeyi ihmal etmediler.

Türk çayı ve kahvesi içerek, konser dinleyen izleyicilerin mutlulukları gözlerinden okunuyordu.

Bağlama sanatçısı Şener Cavarar Köprü Dergisi’ne yaptığı açıklamada, zaman zaman buna benzer minik konserler verdiğini, bu konserin kendisi açısından çok önemli olduğunu, kızı Yeliz ile birlikte konser vermenin heyecanını yaşadığını söyledi. Hem Türk, hem de Macar izleyicilerin konseri ilgiyle takip etmesi ve bazı şarkıları birlikte söyleyerek iştirak etmelerinin ayrıca kendisini mutlu ettiğini belirten Cavarar, Türk halk müziğini tanıtmaktan başka niyetlerinin olmadığını da kaydetti.

Türkcü Tahsin Er ise, Macaristan’da Türk halk müziği konseri verebilecek bir ekip kurmanın iyi bir karar olacağını, bu potansiyelin Macaristan’da olduğunu, Macarlar arasında çok yetenekli enstrüman çalanların olduğunu söyledi.

► TÖRÖK NÉPZENE KONCERT A YUNUS EMRÉBEN

A 2012 óta Budapesten tevékenykedő Yunus Emre Török Kultúrintézet egy színvonalas török népzene koncertet rendezett a közelmúltban.

A hosszú évek óta Magyarországon élő Şener Cavarar zenész török népdalokat adott elő baglamán (a baglama a török népi zene meghatározó húros hangszere). A mester lánya, Yeliz Cavarar gitáron kísérté edesapját a hallgatóság legnagyobb örömére.

A koncert nagy elismerést váltott ki a hallgatóság körében. A török üzletember, Tahsin Er, aki egyúttal török népdal énekes is, szintén részt vett a koncerten.



A közel két órán keresztül tartó előadáson a hallgatóság, főként a török diákok sok esetben együtt énekelték az előadók-kal az ismert török dalokat.

A koncert végeztével az előadók megvendégelték a hallgatóságot török teával, kávéval.

Şener Cavarar elmondta a Híd Magazinnak, hasonló koncerteket rendszeresen ad, most is azt látta, hogy a hallgatóság rendkívül lelkes volt és nagy örömmel hallgatták végig az előadást. Az volt a céljuk ezzel a koncerttel, hogy a magyar közönséget is megismertessék a török népdalokkal.



DERGİ ADRESİ/A SZERKESZTŐSÉG CÍME

SZÓD, 2134 József A. u. 47.

TEL/FAKS : (36) (30) 456 38 75,

E-mail: kopru_hid@upcmail.hu

Website: www.kopru-hid.eu

GENEL YAYIN YÖNETMENİ/FÖSZERKESZTŐ

MEHMET BAŞARAN

Editörler: Edit Márki, Haluk Zaim, Péter Imrik,

Sport rovat: Salih Güneş, Levent Başaran

Türkiye Temsilcisi: Altay Alkan

HU ISSN 1585-8723

► U23 AVRUPA GÜREŞ ŞAMPİYONASI'NDAN 2 ALTIN 2 GÜMÜŞ ÇIKARDIK



Macaristan'da düzenlenen U23 Avrupa Şampiyonası'nda Türkiye U23 Serbest Güreş Milli Takımı 2 altın, 2 gümüş madalya kazandı.

57 kiloda Süleyman Atlı ile 86 kiloda mücadele eden Murat Ertürk altın madalya alırken 61 kiloda Sedat Özdemir ve 65 kiloda Haydar Yavuz gümüş madalyaya uzanan isimler oldu.

28 Mart-2 Nisan tarihleri arasında Macaristan'ın Szombathely kentinde düzenlenen U23 Avrupa Şampiyonası'nın Serbest stilde yapılan mücadelelerde milli takımımız 4 sıklıkta final 3 sıklıkta de üçüncülük maçı yaparak tarihi bir başyana imza attı.

57 kiloda ülkemizi temsil eden milli güreşçi Süleyman Atlı, finale kadar yaptığı tüm maçlarında rakiplerini sayı tuşu ile yenerken altın madalya mücadelesinde Rus rakibi Azamat Tuskaev ile karşılaştı. Rakibi önünde minderden 4-2'lik skorla galip ayrılan Türk güreşçi, altın madalya aldı.

65 kiloda finale yükselen milli güreşçi Haydar Yavuz ise sakatlığı nedeniyle final maçına çıkamadı ve gümüş madalyada kaldı. Milli sporcunun doktor kontrolü sonrasında hayati tehlikesi nedeniyle maç yapmamasına karar verildi. Bu kiloda Azerbaycan'dan Teymur Mammadov altın madalya kazandı.

Turnuvarın ikinci gününde ise 86 kiloda mindere çıkan sporcumuz Murat Ertürk adeta rakiplerini minderi dar etti. Polonyalı, Rus ve Ukraynalı rakiplerinin tek tek geçerek finale çıkan Ertürk, finalde karşılaştığı Macar rakibi Bendeguz Toth'u 55 saniyede tuş ederek Avrupa Şampiyonu oldu.

61 kiloda mücadele eden milli güreşçimiz Sedat Özdemir ise Ukraynalı ve Gürcü rakiplerini geçtikten sonra finalde karşılaştığı Rus rakibi Gadzhimurad Rashidov'a yenilerek gümüş madalya kazandı.

Yapılan müsabakalar neticesinde Türkiye U23 Serbest Güreş Milli Takımımız takım klasmanında Avrupa üçüncüsü oldu. Şampiyonluğu kıl payı kaçırdığı sıralamada 61 puanla Rusya şampiyon olurken 60 puanla Gürcistan ikinci, 58 puanla Türkiye üçüncü ve 53 puanla Azerbaycan takımı dördüncü oldu.

► HAMDİ PEHLİVAN SON YOLCULUĞUNA UĞURLANDI



2016 yılı sonunda hastalanarak Budapeşte'deki hastanede tedavi gören Hamdi Pehlivan hayata gözlerini yumdu.

Yaklaşık 26 yıldan bu yana Macaristan'da yaşayan Hamdi Bikliç ağabeyimiz önce Budapeşte'deki hastanede, ardından ise Balasagyarmat şehrindeki hastanede tedavi gördü. Doktorların tüm müdahalelerine rağmen hayatını kaybeden uzun yıllar güreş yaptığı için lakabı 'Pehlivan' olan 76 yaşındaki Hamdi Bikliç ağabeyimizi Budapeşte'deki Müslüman mezarlığında son yolculuğuna uğurlandı. Dinişleri Ataşesi Hüseyin Lütfi Ersoy ve Türk-Macar İslam ve Kültür Derneği yöneticileri tarafından düzenlenen cenaze törenine Budapeşte'de yaşayan Türk vatandaşları katıldı. Hep birlikte kılınan cenaze namazının ardından dualarla kabre koyulan Hamdi Pehlivan ağabeyimize Allah'tan rahmet diliyoruz. Mekanın cennet olsun Pehlivan!

KÖPRÜ DERGİSİ



EGE TILE Kft.

**2120 Dunakeszi, Alagi-major,
Masped Észak-Pesti Logisztikai**

központ, A-terminál

Tel.: +36/1 240-0883,

Fax: +36/1240-0884

www.egetile.hu



EGESERAMIK

A kivételes szolgáltatás, kivételes vendégeinknek – Önnek!

Platinum Service keretében biztosítjuk Önnek, hogy utazása során, a Ferihegyi Repülőtéren személyre szabott, igényének megfelelő, megkülönböztetett bánásmódban részesüljön.

Platinum Service előnyei:

- CP** Kiemelt bánásmód, érkezéskor, induláskor, Ferihegy 1 és 2 terminálon is,
- CP** Önt külön hostess kíséri végig a jegykezelés, útlevél- és biztonsági ellenőrzés folyamatán,
- CP** Platinum Lounge használat,
- CP** Hordárszolgálat,
- CP** Külön VIP busszal juthat a repülőgéphez, hogy elsőnek foglalhassa el helyét,
- CP** VIP transzfer szolgálat Budapest és a repülőtér között

Platinum Lounge – exkluzív váró

- CP** A ferihegyi repülőtér 2A és 2B tranzit területén,
- CP** Kellemes nyugodt környezet,
- CP** All inclusive ital és snack fogyasztás,
- CP** Business sarok internet és wi-fi kapcsolattal,
- CP** TV, magyar és nemzetközi újságok



Próbálja ki Ön is szolgáltatásunkat, várjuk érdeklődését, megrendelését:

Tel: +36 1 2965934, 5933, Fax: +361 2965929
E-mail: platinum@celebi.hu www.celebi.hu/platinum